

TÒA ÁN NHÂN DÂN  
THỊ XÃ PHÚ THỌ  
TỈNH PHÚ THỌ

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

Bản án số: 09/2024/HS-ST  
Ngày 29 - 02 - 2024

**NHÂN DANH**  
**NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**

**TÒA ÁN NHÂN DÂN THỊ XÃ PHÚ THỌ, TỈNH PHÚ THỌ**

***- Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:***

*Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa:* Ông Trần Đình Chi

*Các Hội thẩm nhân dân:*

Ông Không Đăng Hải

Bà Đặng Thị Thanh Tâm

***- Thư ký phiên tòa:*** Bà Phùng Thị Hoàng Quyên – Thư ký Tòa án nhân dân thị xã Phú Thọ, tỉnh Phú Thọ.

***- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân thị xã Phú Thọ, tỉnh Phú Thọ tham gia phiên tòa:***

Bà Vũ Thị Thu Huyền - Kiểm sát viên.

Ngày 29 tháng 02 năm 2024 tại Trụ sở Tòa án nhân dân thị xã Phú Thọ, tỉnh Phú Thọ xét xử sơ thẩm công khai vụ án hình sự sơ thẩm thụ lý số: 05/2024/TLST-HS ngày 31 tháng 01 năm 2024 theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số: 06/2024/QĐXXST-HS ngày 16 tháng 02 năm 2024 đối với bị cáo:

**Trần T Y**, sinh ngày 08/10/1979, tại thị xã P, tỉnh Phú Thọ; Nơi cư trú: Khu H, xã H1, thị xã P, tỉnh Phú Thọ; Nghề nghiệp: Lao động tự do; Trình độ văn hoá (học vấn): Lớp 10/12; Dân tộc: Kinh; Giới tính: Nam; Tôn giáo: Công giáo; Quốc tịch: Việt Nam; Con ông Trần Văn S, sinh năm 1956, con bà Nguyễn Thị S1, sinh năm 1958; Vợ: Hà Thị T, sinh năm 1983; Con: Chưa có; Tiền án: Không; Tiền sự: Không;

Nhân thân:

+ Bản án hình sự sơ thẩm số 14/2012/HSST ngày 28/3/2012 của Tòa án nhân dân thị xã Phú Thọ, tỉnh Phú Thọ xử phạt Trần T Y 24 tháng tù về tội Tàng trữ trái phép chất ma túy. (Ý chấp hành xong hình phạt tù ngày 13/9/2013, thi hành xong án phí ngày 15/5/2012).

+ Bản án hình sự sơ thẩm số 10/2020/HSST ngày 28/02/2020 của Toà án nhân dân huyện Lâm Thao, tỉnh Phú Thọ xử phạt Trần T Y 24 tháng tù về tội Tàng trữ trái phép chất ma túy. (Ý chấp hành xong hình phạt tù ngày 05/9/2021, thi hành xong án phí ngày 04/8/2020).

+ Tại Quyết định xử phạt vi phạm hành chính số 2381/QĐ-UBND ngày 01/7/2020, Ủy ban nhân dân thị xã Phú Thọ, tỉnh Phú Thọ xử phạt Trần T Y hình phạt tiền, mức phạt 5.000.000 đồng về hành vi tàng trữ trái phép 1,4kg pháo (pháo nổ). Ý đã nhận được Quyết định xử phạt vi phạm hành chính ngày 05/7/2020. Công an thị xã Phú Thọ xác minh Ý chưa thi hành hình phạt do phải đi chấp hành án phạt tù theo bản án hình sự sơ thẩm số 10/2020/HSST ngày 28/02/2020 của Toà án nhân dân huyện Lâm Thao, tỉnh Phú Thọ. Sau đó Công an thị xã Phú Thọ không áp dụng biện pháp cưỡng chế hành chính buộc Ý phải thi hành Quyết định xử phạt vi phạm hành chính. Vì vậy cần xác định Ý được coi là chưa bị xử phạt vi phạm hành chính.

Bị bắt, tạm giữ từ ngày 09/10/2023 đến ngày 18/10/2023 chuyển tạm giam, hiện đang bị tạm giam tại Trại tạm giam Công an tỉnh Phú Thọ; Có mặt.

### **NỘI DUNG VỤ ÁN:**

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Hồi 15 giờ 30 phút ngày 09/10/2023 tại khu H, xã H1, thị xã Phú Thọ, tỉnh Phú Thọ, tổ công tác của phòng cảnh sát điều tra tội phạm về ma túy Công an tỉnh Phú Thọ phát hiện Trần T Y có biểu hiện nghi vấn liên quan đến ma túy nên đã yêu cầu kiểm tra. Y đã tự giác lấy từ trong túi quần bên phải đang mặc giao nộp cho tổ công tác 01 gói giấy mặt ngoài màu trắng, mặt trong màu bạc. Trước sự chứng kiến của mọi người, tổ công tác đã mở gói giấy ra kiểm tra phát hiện bên trong gói giấy có chứa chất bột cục màu trắng. Y khai nhận đây là ma túy Heroine, Y cất giữ để sử dụng và nếu ai hỏi mua thì bán. Ngoài ra, tổ công tác còn thu giữ của Y số tiền 810.000 đồng. Tổ công tác đã lập biên bản bắt người phạm tội quả tang và niêm phong số ma túy thu giữ của Y theo đúng quy định.

Cùng ngày 09/10/2023, Cơ quan cảnh sát điều tra Công an tỉnh Phú Thọ đã tiến hành khám xét khẩn cấp nơi ở của Trần T Y tại khu H, xã H1, thị xã Phú Thọ, tỉnh Phú Thọ. Quá trình khám xét thu giữ 01 điện thoại di động nhãn hiệu NOKIA, màu xanh đen, đã cũ, gắn thẻ sim số 0393247647 và 01 căn cước công dân mang tên Trần T Y.

Tại cơ quan điều tra Y đã khai báo số ma túy bị bắt quả tang là Y tàng trữ với mục đích nếu ai hỏi mua thì bán. Y còn tự giác khai báo hành vi bán trái phép chất ma túy cho Đỗ Đ N, sinh năm 1981, trú tại khu H, xã H1, thị xã Phú Thọ, tỉnh Phú Thọ 02 lần vào ngày 08/10/2023 và 09/10/2023 với giá 200.000đ/lần.

Căn cứ lời khai của Y, Cơ quan điều tra đã triệu tập và làm việc với Đỗ Đ N. Tại cơ quan điều tra, Nam thừa nhận ngày 08/10/2023 và 09/10/2023 mua của Y mỗi lần 01 gói ma túy đều có đặc điểm là gói giấy bạc vỏ bao thuốc là Thăng Long bên trong có chứa chất bột cục màu trắng là ma túy Heronie, không xác định trọng lượng với giá 200.000 đồng/lần. Số ma túy mua được, N đã sử dụng hết cho bản thân.

Cơ quan điều tra tiến hành xét nghiệm ma túy đối với Y và N. Kết quả xét nghiệm thể hiện Y và N đều dương tính với ma túy (có sử dụng ma túy loại Morphine).

Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an tỉnh Phú Thọ đã ra Quyết định trưng cầu giám định chất bột, cục màu trắng thu giữ của Y ngày 09/10/2023. Tại bản kết luận giám định số 1308/KL-KTHS ngày 12/10/2023 của Phòng kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Phú Thọ kết luận:

*Chất bột, cục màu trắng chứa bên trong 01 gói giấy gửi đến giám định là ma túy, có khối lượng là 0,366 gam, loại Heroine, có tên khoa học là: Diacetylmorphine, được quy định tại Bộ luật Hình sự năm 2015(sửa đổi, bổ sung năm 2017) và Nghị định số 57/2022/NĐ-CP ngày 25/08/2022 của Chính phủ quy định các danh mục chất ma túy và tiền chất.*

*Hoàn lại đối tượng giám định: 0,282 gam chất bột, cục màu trắng cùng toàn bộ bao gói gửi đến giám định, được niêm phong dán kín trong 01 túi niêm phong, bên ngoài túi niêm phong có đóng 05 hình dấu tròn màu đỏ của Phòng Kỹ thuật hình sự và chữ ký của các thành phần liên quan tại các mép dán.*

Xét thấy vụ việc thuộc thẩm quyền điều tra của Cơ quan cảnh sát điều tra Công an thị xã Phú Thọ, ngày 13/10/2023 Phòng cảnh sát điều tra tội phạm về ma túy Công an tỉnh Phú Thọ đã chuyển hồ sơ và vật chứng đến Cơ quan cảnh sát điều tra Công an thị xã Phú Thọ để điều tra theo thẩm quyền.

Cơ quan cảnh sát điều tra Công an thị xã Phú Thọ đã làm rõ hành vi Y bán trái phép chất ma túy cho N cụ thể như sau:

Lần 1: Khoảng 16 giờ ngày 08/10/2023, khi Y đang ở nhà thì Đỗ Đ N, sinh năm 1981, nơi thường trú khu H, xã H1, thị xã Phú Thọ, tỉnh Phú Thọ dùng số điện thoại 0334603001 gọi đến số điện thoại của Y là 0393247647 hỏi mua 01 gói ma túy Heroine với giá 200.000 đồng. Y nhận lời và hẹn N đến công nhà Y để giao dịch mua bán ma túy. Khoảng 05 phút sau N đi bộ đến gặp và đưa 200.000 đồng, Y cầm tiền rồi đưa lại cho N 01 gói ma túy Heroine, có đặc điểm là được gói bằng giấy chống ẩm (giấy bạc) của vỏ bao thuốc lá Thăng Long, mặt ngoài màu vàng, mặt trong màu trắng, bên trong có chứa chất bột cục màu trắng đó là ma túy Heroine. Sau khi mua được ma túy N sử dụng một mình hết cho bản thân.

Lần 2: Khoảng 12 giờ 30 phút ngày 09/10/2023 khi Y đang ở nhà thì N đi đến nhà gặp Y và hỏi mua 01 gói ma túy với giá 200.000 đồng. Y nhận lời và bảo N xuống công đợi. Lúc này trong nhà Y đang còn một khối lượng ma túy được gói trong 01 gói giấy mặt ngoài màu vàng, mặt trong màu trắng. Y lấy gói ma túy này chia một phần sang mảnh giấy mặt ngoài màu trắng, mặt trong màu trắng bạc rồi gói lại cất đi, số ma túy còn lại ở trong gói giấy mặt ngoài màu vàng, mặt trong màu trắng Y gói lại sau đó đi xuống công gặp N. Tại đây N đưa cho Y 200.000 đồng, Y cầm tiền rồi đưa lại cho N gói ma túy Heroine. N cầm gói ma túy ma mua được rồi đi về nhà sử dụng cho bản thân. Còn lại 01 gói ma túy Heroine Y cất giữ chưa kịp bán cho ai thì bị Cơ quan điều tra thu giữ khi bắt quả tang.

Về nguồn gốc số ma túy bị thu giữ khi bắt quả tang và số ma túy bán cho N, Y khai nhận:

Do bản thân nghiện ma túy Heroine nên Y biết ở khu vực bến xe khách thị xã Phú Thọ thuộc phường P, thị xã Phú Thọ, tỉnh Phú Thọ có một số đối tượng bán ma túy Heroine. Khoảng 09 giờ ngày 08/10/2023 Y đi một mình từ nhà ra bến xe khách thị xã Phú Thọ để tìm mua ma túy. Tại đây Y gặp một người đàn ông không biết tên và địa chỉ, qua nói chuyện biết anh ta có ma túy Heroine nên đã hỏi mua 500.000 đồng, người đàn ông này đồng ý. Y đưa 500.000 đồng người đàn ông cầm tiền rồi đưa lại cho Y 01 gói giấy mặt ngoài màu vàng, mặt trong màu trắng, bên trong có chứa chất bột, cục màu trắng là ma túy Heroine. Y cầm gói ma túy rồi đi về nhà. Khi về nhà Y chia số ma túy vừa mua được thành 03 gói và sử dụng hết 02 gói cho bản thân, còn 01 gói Y đã bán cho Nam ngày 08/10/2023 với giá 200.000đ.

Đến khoảng 09 giờ ngày 09/10/2023 Y tiếp tục đi ra bến xe khách thị xã Phú Thọ để tìm mua ma túy Heroine. Y gặp lại người đàn ông bán ma túy hôm trước nên đã hỏi mua 1.000.000 đồng ma túy Heroine. Y trả tiền cho người đàn ông và nhận được 01 gói giấy mặt ngoài màu vàng, mặt trong màu trắng, bên trong có chứa chất bột, cục màu trắng là ma túy Heroine. Sau đó Y về nhà lấy một phần ma túy từ gói ma túy mua được ra sử dụng cho bản thân, số ma túy còn lại Y gói lại cất giữ để bán kiếm lời. Đến khoảng 12 giờ 30 phút cùng ngày 09/10/2023 Y lấy 01 phần ma túy ra bán cho N với giá 200.000đ, số ma túy còn lại thì bị thu giữ khi bắt quả tang.

Đối với người đàn ông bán ma túy cho Y, Cơ quan cảnh sát điều tra Công an thị xã Phú Thọ đã phối hợp với Công an phường P, thị xã Phú Thọ, tỉnh Phú Thọ tiến hành rà soát, xác minh tại khu vực cổng bến xe khách thị xã Phú Thọ tuy nhiên không xác định được người có đặc điểm giống như Y đã khai.

Đối với Đỗ Đ N và Trần T Y đã có hành vi sử dụng trái phép chất ma túy, Công an thị xã Phú Thọ đã ra Quyết định xử phạt vi phạm hành chính, hình thức phạt tiền, mức phạt: 1.500.000 đồng mỗi người.

Cáo trạng số 07/CT-VKSTXPT ngày 30 tháng 01 năm 2024 của Viện kiểm sát nhân dân thị xã Phú Thọ, tỉnh Phú Thọ đã truy tố bị cáo về hành vi “Mua bán trái phép chất ma túy” theo điểm b khoản 2 Điều 251 Bộ luật hình sự.

Tại phiên tòa bị cáo Trần T Y thừa nhận hành vi phạm tội và trình bày:

Tại khu H, xã H1, thị xã Phú Thọ, tỉnh Phú Thọ, vào khoảng 16 giờ ngày 08/10/2023 và khoảng 12 giờ 30 phút ngày 09/10/2023, bị cáo đã thực hiện hành vi bán trái phép mỗi lần 01 gói ma túy heroine cho Đ D N với giá 200.000 đồng/lần. Nam đã sử dụng một mình hết số ma túy này.

Hồi 15 giờ 45 phút ngày 09/10/2023 tại khu H, xã H1, thị xã Phú Thọ, tỉnh Phú Thọ, bị cáo đã thực hiện hành vi tàng trữ trái phép trên người 0,366 gam Heroine với mục đích để bán, bị cơ quan công an phát hiện thu giữ.

Tại phiên tòa Đại diện Viện kiểm sát đề nghị Hội đồng xét xử:

Tuyên bố bị cáo Trần T Y phạm tội “Mua bán trái phép chất ma túy”; áp dụng điểm b khoản 2 Điều 251, điểm r, s khoản 1 Điều 51, Điều 38 Bộ luật hình sự; Xử phạt bị cáo Trần T Y từ 08 năm 06 tháng đến 09 năm tù, thời hạn chấp hành hình phạt tù tính từ ngày bị bắt tạm giữ là ngày 09/10/2023. Không áp dụng hình phạt bổ sung đối với bị cáo Trần T Y.

Áp dụng khoản 1 Điều 47 của Bộ luật hình sự; khoản 2, 3 Điều 106 Bộ luật tố tụng hình sự.

Tịch thu để tiêu hủy: 01 túi giấy niêm phong số 1308/KLGD của Phòng Kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Phú Thọ bên trong có chứa 0,282 gam chất bột, cục màu trắng cùng toàn bộ bao gói gửi đến giám định; 01 thẻ sim số 0393247647 của Trần T Y.

Tịch thu để sung vào ngân sách nhà nước 400.000 đồng của Trần T Y do bán trái phép chất ma túy cho Đ D N mà có.

Trả lại cho Trần T Y 410.000 đồng và 01 căn cước công dân mang tên Trần T Y.

Tịch thu để bán sung vào ngân sách nhà nước 01 điện thoại di động nhãn hiệu NOKIA, màu xanh, đen, đã cũ của Trần T Y.

Bị cáo không có tranh luận gì.

Lời nói sau cùng, bị cáo thừa nhận hành vi của mình là vi phạm pháp luật hình sự, bị cáo xin được giảm nhẹ hình phạt.

### **NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:**

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1] Các hành vi, quyết định tố tụng của Điều tra viên, Kiểm sát viên trong quá trình điều tra, truy tố, xét xử đã thực hiện đúng về thẩm quyền, trình tự, thủ tục quy định của Bộ luật tố tụng hình sự; không có người nào có ý kiến hoặc khiếu nại về hành vi, quyết định của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng. Do đó các hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng đã thực hiện đều hợp pháp.

[2] Lời khai của bị cáo phù hợp với các chứng cứ, tài liệu đã được thẩm tra tại phiên tòa, phù hợp với kết quả tranh luận tại phiên tòa. Do vậy có đủ cơ sở xác định:

Tại khu H, xã H1, thị xã Phú Thọ, tỉnh Phú Thọ, vào khoảng 16 giờ ngày 08/10/2023 và khoảng 12 giờ 30 phút ngày 09/10/2023, Trần T Y đã thực hiện hành vi bán trái phép mỗi lần 01 gói ma túy heroine cho Đỗ Đ N với giá 200.000 đồng/lần. Nam đã sử dụng một mình hết số ma túy này.

Hồi 15 giờ 45 phút ngày 09/10/2023 tại khu H, xã H1, thị xã Phú Thọ, tỉnh Phú Thọ, Trần T Y đã thực hiện hành vi tàng trữ trái phép trên người 0,366 gam Heroine với mục đích để bán, bị cơ quan công an phát hiện thu giữ.

Hành vi của bị cáo là nguy hiểm cho xã hội được quy định trong Bộ luật hình sự, bị cáo là người có năng lực trách nhiệm hình sự, bị cáo hoàn toàn ý thức được hành vi mua bán trái phép chất ma túy là vi phạm pháp luật nhưng vẫn cố ý thực hiện, xâm phạm đến chính sách độc quyền quản lý các chất ma túy của Nhà nước.

Tính chất hành vi của bị cáo là rất nghiêm trọng.

Vì vậy có cơ sở và căn cứ pháp lý kết luận bị cáo phạm tội “Mua bán trái phép chất ma túy” theo quy định tại điểm b khoản 2 Điều 251 Bộ luật hình sự. Viện kiểm sát nhân dân thị xã Phú Thọ truy tố bị cáo về tội danh cũng như điều luật áp dụng là đúng pháp luật. Hành vi của bị cáo cần phải xử lý nghiêm theo pháp luật hình sự để giáo dục riêng đối với bị cáo và phòng ngừa chung.

Xét về nhân thân, bị cáo không có tiền án, không có tiền sự và có nhân thân như đã nêu trên.

Về tình tiết tăng nặng, giảm nhẹ trách nhiệm hình sự:

Quá trình điều tra, truy tố, bị cáo đều thành khẩn khai báo, ăn năn hối cải. Khi bị công an tỉnh Phú Thọ bắt quả tang, bị cáo đã tự giác khai báo hành vi bán trái phép chất ma túy cho Đỗ Đ N 02 lần với giá 200.000 đồng/lần. Việc bị cáo tự giác khai báo ra hành vi phạm tội của mình khi chưa bị phát hiện cần được xem xét cho bị cáo hưởng tình tiết giảm nhẹ tự thú. Vì vậy bị cáo được áp dụng các tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự quy định tại điểm r, s khoản 1 Điều 51 Bộ luật hình sự. Bị cáo không phải chịu tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự nào.

Về điều kiện kinh tế: Bị cáo là lao động tự do, ngoài đời sống sinh hoạt thiết yếu, bị cáo không có tài sản giá trị.

Với các tình tiết nêu trên, áp dụng hình phạt tù trong khung hình phạt đối với bị cáo, buộc bị cáo phải chấp hành hình phạt tại các cơ sở giam giữ trong một thời gian, phải lao động, học tập để trở thành người có ích cho xã hội và không áp dụng hình phạt bổ sung đối với bị cáo.

[3] Về vấn đề dân sự và xử lý vật chứng của vụ án:

Đối với 01 túi giấy niêm phong số 1308/KLGĐ của phòng Kỹ thuật hình sự công an tỉnh Phú Thọ hoàn trả lại đối tượng giám định: 0,282 gam chất bột, cục màu trắng cùng toàn bộ bao gói gửi đến giám định được tịch thu để tiêu hủy.

Trong số tiền 810.000 đồng thu giữ của Trần T Y có 400.000 đồng là tiền Y bán ma túy cho N được tịch thu để sung vào ngân sách nhà nước, còn 410.000 đồng là tiền Y lao động mà có được trả lại cho Y.

Chiếc điện thoại di động nhãn hiệu NOKIA, màu xanh, đen, đã cũ, có gắn 01 thẻ sim số 0393247647 là điện thoại và thẻ sim của Trần T Y dùng để liên lạc hàng ngày và dùng để liên lạc mua bán ma túy với Đỗ Đ N được tịch thu để bán sung vào ngân sách nhà nước đối với chiếc điện thoại và tiêu hủy sim nêu trên. 01 căn cước công dân là giấy tờ chứng minh nhân thân của Y được trả lại cho Y.

Đối với chiếc điện thoại di động của N dùng để liên lạc mua bán ma túy với Y, N đã đánh rơi, cơ quan điều tra không thu hồi được nên không phải xử lý.

[4] Về án phí: Bị cáo phải chịu án phí theo quy định của pháp luật.

Vì các lẽ trên,

### **QUYẾT ĐỊNH:**

Căn cứ vào điểm b khoản 2 Điều 251, điểm r, s khoản 1 Điều 51, Điều 38 Bộ luật hình sự.

1. Về tội danh: Tuyên bố bị cáo Trần T Y phạm tội “Mua bán trái phép chất ma túy”.

Xử phạt bị cáo Trần T Y 08 (Tám) năm 06 (Sáu) tháng tù. Thời hạn chấp hành hình phạt tù tính từ ngày bị bắt tạm giữ là ngày 09/10/2023.

Không áp dụng hình phạt bổ sung đối với bị cáo Trần T Y.

2. Về vấn đề dân sự và xử lý vật chứng: Áp dụng khoản 1 Điều 47 của Bộ luật hình sự; khoản 2, 3 Điều 106 Bộ luật tố tụng hình sự.

Tịch thu để tiêu hủy: 01 túi giấy niêm phong số 1308/KLGĐ của Phòng Kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Phú Thọ bên trong có chứa 0,282 gam chất bột, cục màu trắng cùng toàn bộ bao gói gửi đến giám định; 01 thẻ sim số 0393247647 của Trần T Y.

Tịch thu để sung vào ngân sách nhà nước 400.000 đồng của Trần T Y do bán trái phép chất ma túy cho Đỗ Đ N mà có.

Trả lại cho Trần T Y 410.000 đồng và 01 căn cước công dân mang tên Trần T Y.

Tịch thu để bán sung vào ngân sách nhà nước 01 điện thoại di động nhãn hiệu NOKIA, màu xanh, đen, đã cũ của Trần T Y.

(Vật chứng theo biên bản giao, nhận vật chứng đến Chi cục thi hành án dân sự thị xã Phú Thọ, tỉnh Phú Thọ ngày 01/02/2024).

3. Về án phí: Áp dụng khoản 2 Điều 136 Bộ luật tố tụng hình sự; điểm a khoản 1 Điều 23 Nghị quyết của Ủy ban thường vụ quốc hội số 326/2016/NQ-UBTVQH ngày 30/12/2016.

Bị cáo Trần T Y phải chịu 200.000đ (Hai trăm nghìn đồng) án phí hình sự sơ thẩm.

4. Về quyền kháng cáo: Áp dụng Điều 331, Điều 333 của Bộ luật tố tụng hình sự.

Bị cáo có mặt có quyền kháng cáo trong hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án, để yêu cầu Tòa án nhân dân tỉnh Phú Thọ xét xử phúc thẩm.

**Nơi nhận:**

- Bị cáo; đương sự;
- VKSND thị xã Phú Thọ;
- VKSND tỉnh Phú Thọ;
- Cơ quan điều tra Công an thị xã Phú Thọ;
- Cơ quan Thi hành án hình sự; Cơ quan thi hành án dân sự thị xã Phú Thọ;
- **Trại tạm giam công an tỉnh Phú Thọ;**
- Sở tư pháp tỉnh;
- Lưu hồ sơ, văn phòng, kế toán.

**TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM  
THẨM PHÁN - CHỦ TỌA PHIÊN TÒA**

**Trần Đình Chi**



**THÀNH VIÊN HỘI ĐỒNG XÉT XỬ      THẨM PHÁN – CHỦ TỌA PHIÊN TÒA**

**Trần Đình Chi**

